

本號接理香港滙單滙水格外相宜

諸君如欲滙銀請來 賜顧為荷

雲哥啤啤代理人 三記號啓

Sam Kee & Co., 111 Pender St. E.
Phone Sey. 525 Vancouver, B.C.

▲▲注意燕梳

本公司接理與特備在干卑詩省與華友交易各項燕梳事務
按價相宜倘遇有不測賠償快捷如欲光顧請面詢便悉詳細

Chalmers Rutherford Fire Insurance Phone Sey 3130
803 Yorkshire Building 525 Seymour St. Vancouver, B.C.

利多域同利

Lee Ho g Chong Co
Phone 3253 P.O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B.C.

啓者本店開設域多利街非市架街門牌
五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金
紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人
判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信
件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外
克己歡迎希祈注意是荷

▲本舖(講線三貳五三)(信箱五壹七)
民國五年十一月一日
利同昌司理馬道政 馬呈瑞披露

保安堂

BOW ON TONG CO.
117 FINEST STREET, VANCOUVER, B.C.

參茸玉桂藥材

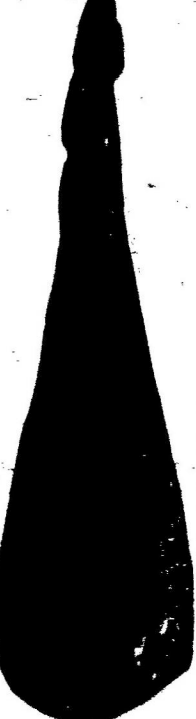
本堂自製膏丹丸散

有常

正脾胆

海狗鞭 脾巴腎精
臭鼠胆 正花旗參

打跌陳茵
酒藥耳金



英昌隆

Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street

啓者本店開張於域多利街數十年于茲矣專辦
O. 唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨色
俱備各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價
從廉接滙香港信銀匯兌快捷異常代理日本
郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生意
日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎
域多利英昌隆司事人啓

廣興祥

Quong Hing Chong
236 Pender St. Phone Sey. 2660
VANCOUVER, B.C.

本店在片打街門牌二二六號專辦上
等貨物油糖茶米中西伙食什貨俱全
各色美酒四時瓜果各樣齊備從廉按
價發客 兼接理香港滙單快捷無誤
希祈留心光顧 誠線失慶二六六
專辦鮮魚雞鴨發行
雲高華埠 廣興祥啓

分發溢利股票廣告

啓者本公司自前年拾月開辦至去年八月截止除支費用及
分派溢利外實溢利銀二十八萬八千二百七十七元四毫九
仙此項溢利以二萬七千二百九十七股分派每股應得半
股業經董事局於去年九月議決宣布在案茲定於本月十
五日起分發溢利股份各股東將第一期股票寄來俾得憑
票分發(第一期股票未可混入)但本公司收到此等股票後或
應登二星期始可寄發新股票上勿勿雅注此佈
民國六年一月十五日 中國郵船有限公司董事局啓

和仁公司

YAN WO Co.
239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

本號專辦唐山貨物藥材中西伙食時蔬雜貨
鮮魚柴炭等各項俱全並代理馬車自由車和
光顧請函或電話到來從速早用是荷
陳其勝先生外科醫寓生草樹根跌打丸散應
驗也
樓上旅館接理客商來往如蒙先信通知親到
延接
威水埠陳耀宗陳松宗陳孔塘陳耀江啓
▲大(狀)師(廣)告
本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號
在於三層專接大小案件不論各樣事情等均可
可通到辦妥如蒙光顧請來處是必力爲妥當
此佈
CARTER & FILLMOXE Sey. 5949
Williams Building 413 Granville, St.
Vancouver B.C.
大狀師卡打非磨 弟陳江同啓寓和仁公司

綸昌號

(衣)(新)(西)(中)
LUN CHONG & Co.,
Tel. Sey. 7647
P.O. Box 516
17 Pender Street. E.
Vancouver, B.C.

▲店自創斯業 至今廿有餘年
久蒙梓里光顧 自知愚我如天
今又加聘縫師 縫時西裝兼全
各色羊毛線仔 褲結內衫外裝
樹膠鞋與襪帽 貨品俱是華妍
函取來自外埠 依期妥附週旋
雲高 扁打東街綸昌號啓

大來賓旅館

Hotel Loyol 258 Pender St. E.
Phone Sey 29260 Van., B.C.

啓者弟所做之雲高華旅館地方潔淨招呼
妥當久蒙同胞光顧所因地方淺窄原爲房
滿見遠深抱歉今故特不惜巨資另租
來大旅館在雲高華片打街東門牌五百五
八號房舍百餘餘地方華麗床位寬爽每房
熱水喉暖喉洗身房具備特爲利便同胞起
見故取價廉 諸君光顧甚爲歡迎 長
房額外相宜 另三樓有吉房出賃如意面
弟盧慶啓

MEE WO & Co.

132 Pender St. East
VANCOUVER, B.C.

啓者本店開張經有廿餘年之久專辦金銀
造時款首飾向來貨真價實童叟無欺倘有本號字
印永遠包換久蒙諸君深信願誠爲感激如蒙光
顧定必依期快捷付上無誤若有函件請照上列番
字付來妥收 雲高華埠 美和號許昌昌啓

葉成記

SING KEE
891 Columbia St P.O. Box 655
New Westminster, B.C.

雜貨大廣告
本店專辦中西伙食蘇杭雜貨紅瓦罐罐磨
開統各樣齊備現在新由中國特別運到
種種合用貨物甚多不能盡錄如蒙 貴客
定實辦入坑上大小貨單必能照辦寄上價
錢格外相宜
雲高華埠 葉成記謹啓

MOORE LIGHT
GASOLINE SYSTEMS
TRAUSE IN
THE STORE
MERCHANDISE
Robt. M. Moore & Co.
VANCOUVER B.C.
& REGINA SASK.
THE PREMIER LIGHTING
HOUSE OF CANADA
LIGHTS FOR EVERY PURPOSE

ROBERT M. MOORE CO
916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B.C.
燈連士加亮
啓者本公司現遷往扁打街
西方門牌九一六及九一八
號 華友光顧請來本公司
之新舖看看各款燈式是所
厚望也
雲高華埠亞公司謹啓

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌

本館專辦唐山油糖什貨酒米諸樣皆備并鮮明牛肉豬肉牛 肚豬肚等項發客價格十分相宜仰諸君留心光顧加意歡迎 是荷 雲高華埠恒利照記啓	本館專辦唐山油糖什貨酒米諸樣皆備并鮮明牛肉豬肉牛 肚豬肚等項發客價格十分相宜仰諸君留心光顧加意歡迎 是荷 雲高華埠恒利照記啓	本館專辦唐山油糖什貨酒米諸樣皆備并鮮明牛肉豬肉牛 肚豬肚等項發客價格十分相宜仰諸君留心光顧加意歡迎 是荷 雲高華埠恒利照記啓	本館專辦唐山油糖什貨酒米諸樣皆備并鮮明牛肉豬肉牛 肚豬肚等項發客價格十分相宜仰諸君留心光顧加意歡迎 是荷 雲高華埠恒利照記啓	本館專辦唐山油糖什貨酒米諸樣皆備并鮮明牛肉豬肉牛 肚豬肚等項發客價格十分相宜仰諸君留心光顧加意歡迎 是荷 雲高華埠恒利照記啓
---	---	---	---	---

Dr. LAU YIT CHO
522 QUART AVE. Sathrasco al.
522 QUART AVE. Sathrasco al.
522 QUART AVE. Sathrasco al.

啓者本館專辦唐山油糖什貨酒米諸樣皆備并鮮明牛肉豬肉牛
肚豬肚等項發客價格十分相宜仰諸君留心光顧加意歡迎
是荷
雲高華埠恒利照記啓